

市報

とおがまち 3 / 10

March

編集／十日町市役所総務部総務課企画広報係（電話代57-3111番）・発行／毎月10日

□329号□



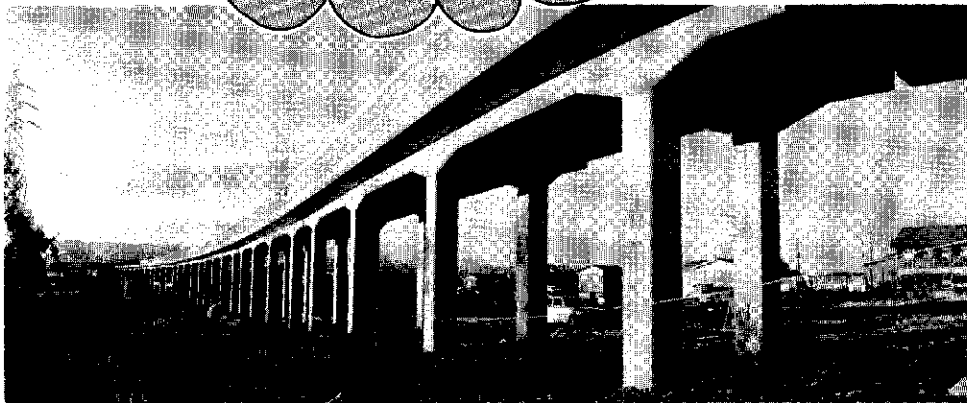
機（はた）の音にも春遠（はるの）からじ

～池田御代さん（喜木・67歳）市政功労で表彰～

出機（はた）が普及し始める以前から現在までの44年間、素晴らしい製品を織り続けています。出機（はた）の先駆者的存在でもあり、後進の指導にあたるなど産地振興の影（かげ）の功労者として市政功労で表彰されます。

北越北線 第三セクター 始動!

全国4番目



第三セクターとは

地域開発や都市づくりの主役として、地方公共団体や国と民間企業との共同出資で設立される事業体をいいます。

従来、公共的な開発事業は、国や地方公共団体（公共セクター＝第一セクター）で行われていたが、効率性の問題から、民間の資金と能力（民間セクター＝第二セクター）を導入したものが、現在、全国でこの方式により鉄道事業を行っているのは、「三陸鉄道」（岩手）、「野岩線」（福島・栃木）、「富福線」（京都府）の三会社です。

第三セクター設立準備会が発会

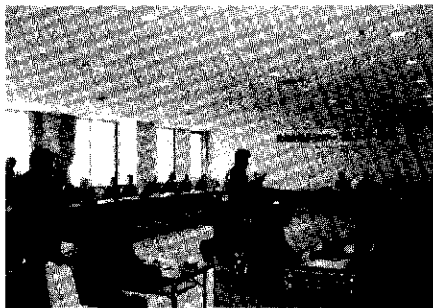
三月一日午前十一時からクロス10で開催された「北越北線第三セクター設立準備会」は、雪崩発生のため急遽欠席した湯沢町を除いて十六市町村の首長や議長が出席し、①第三セクター設立準備会の発会②会則③事業計画④予算⑤役員選任などについて討議、検討を行いました。

第三セクターの営業予測や経営収支の問題や県との整合性については次のとおりです。

当地域発展の命運を担う北越北線——昭和八年以来、先人達の血のにじむような努力によって四十三年の着工に漕ぎつけたものの、国鉄財政のあおりを受けて五十七年には、進捗率五十七・六割を見ながら工事は中止されました。以来二年間、建設された軌道敷が日々荒れ果てていくさまを残念ながら見てきたところです。

この北越北線が新たに再出発すべく、第三セクター設立への準備が始動しました。三月一日、当市と上越市、六日町、松代町、牧村の五市町村が発起人となり、北越北線の計画沿線の各市町村に呼びかけ開催されたのが「北越北線第三セクター設立準備会」です。発会を満場一致で決意。来年度の国の概算要求の決定する前の今年八月を目途に会社を設立する準備に入りました。決して恵まれているとはいえない当地域の新しい一頁をきり拓く再スタートです。

(1) 第三セクターに向けての諸準備を整える……第三セクターの



発起人会議八月を目途

会長に選任された諸里市長をはじめ、植木上越市長など五市町村長は会議のあと記者会見を行い、「五十七年で列車を走らせたい。この会の対応の重点は、①越後湯沢・直江津間の運行、②沿線市町村の落ちこぼれをどれだけ食い止めるか ③列車の運転本数」の三点にある」（諸里市長）とし、「今年八月を目標に第三セクター会社の発起人会開催にこぎつけた」と発表しました。

商号、所在地、目的、資本、出資金、役員構成などの諸準備。
 (2) 民間企業等を含めた第三セクターへの参画依頼等の事前準備。
 (3) 現在、将来を含めた需要予測、営業計画、経営予測案の策定。
 (4) 設立のためのその他の事項。
 以上四つの事業のほか、大きなものとして
 ◎関係市町村を対象とした北越北線開通に伴う周辺地域開発振興計画の策定
 となっています。

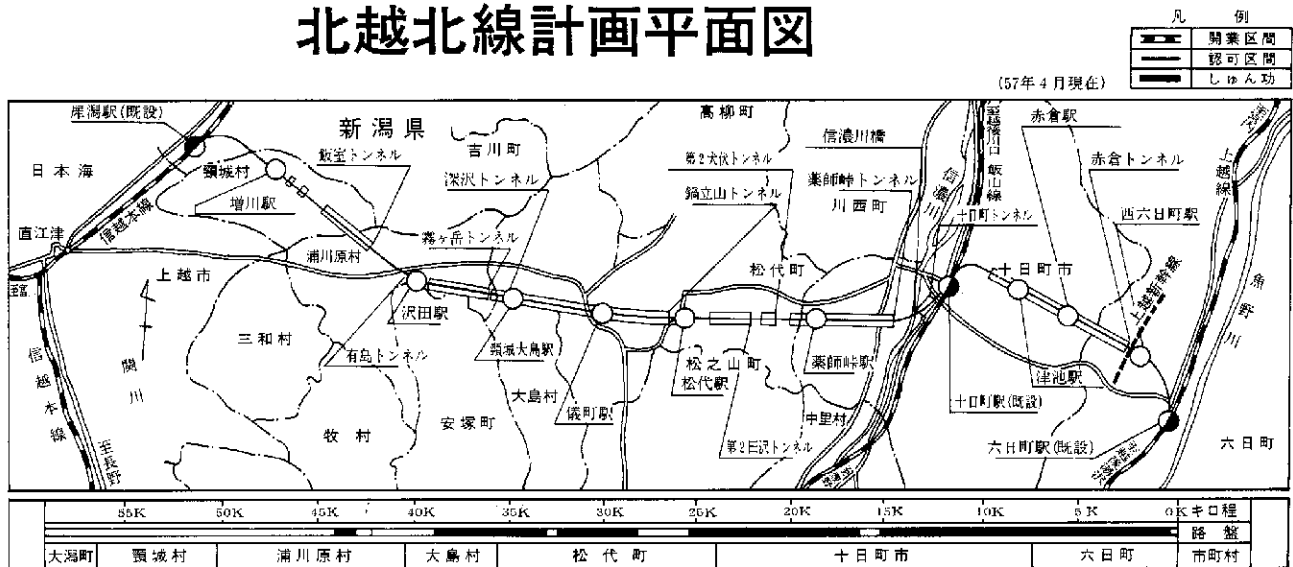
北越北線第三セクター設立準備会役員

役員	所 属	氏 名
会 長	十日町市長	諸里 正典
	上越市長	植木 公
副会長	六日町市長	大谷 欣一
	松代町市長	秋山 利作
	牧村市長	高波 一三
	湯沢町市長	森下 菊二
	塩沢町市長	我田 大作
	川西町市長	南雲 春雄
	津南町市長	石沢久十郎
	中安里村長	上村 賢造
	安塚町長	小林 昭三
理 事	浦川原村長	竹内 友幸
	松之山町長	村山 政光
	大島村長	内山 清高
	大淵村長	田中 精一郎
	大頭城村長	清水 栄太郎
	三和村長	大宮 国広
	六日町議会議長	佐藤 真一郎
	松代町議会議長	中村 俊正

構成会員 34名（市町村長17名、議会議長17名）

役員 会長 1名 副会長 4名
理事 12名 監事 2名

北越北線計画平面図



今までの工事経過

- 昭和39年9月28日 工事線に指示される(六日町・直江津間延長68.7キロメートル)
- 昭和43年3月28日 工事実施計画認可(六日町・十日町間延長15.92キロメートル)
- 昭和43年8月14日 六日町・十日町間工事着手
- 昭和43年9月 六日町鉄道建設所開所
- 昭和44年9月19日 赤倉トンネル工事着手
- 昭和46年10月 十日町鉄道建設所開所
- 昭和47年8月28日 十日町高架工事着手
- 昭和47年10月11日 工事実施計画認可(十日町・犀潟間延長43.48キロメートル)
- 昭和48年3月24日 十日町・犀潟間工事着手
- 昭和48年3月24日 十日町トンネル工事着手
- 昭和48年11月13日 松代鉄道建設所開所
- 昭和49年1月10日 十日町高架橋完成
- 昭和50年6月25日 薬師峠、鍋立山両トンネル工事着手
- 昭和50年12月11日 十日町トンネル完成
- 昭和51年1月21日 赤倉トンネル貫通
- 昭和52年12月26日 大潟町・頸城村間法線発表
- 昭和53年6月6日 薬師峠トンネル貫通
- 昭和53年10月26日 霧ヶ岳トンネル工事着手
- 昭和57年度末現在
 - ・施工延長34.2キロメートル 進行率57.6%
 - ・測量済延長54.2キロメートル 進行率91.2%

北越北線建設工事の現況

◆路線の全体の概要

- 区 間 六日町～犀潟間59.4km
(六日町～十日町間15.92km)
(十日町～犀潟間43.48km)
- 線路規格 単線
- 橋梁延長 119ヵ所 8,411m
- トンネル延長 17ヵ所 40,071m
- 新設駅 津池駅(十日町市)、松代駅(松代町)
頸城大島駅(大島村)、沢田駅(浦川原村)
増田駅(頸城村)
- 計画予算総額 794億円

◆建設工事の現況

区 間	線路延長 (km)	用地買収		路盤竣工	
		延長(km)	進捗率	延長(km)	進捗率
六日町～十日町間	15.92	15.80	99.2%	14.30	89.8%
十日町～犀潟間	43.48	27.70	63.7%	19.90	45.8%
合 計	59.40	43.50	73.2%	34.20	57.6%

- 完成橋梁 32ヵ所 858m
- 完成トンネル 7ヵ所27,865m(単線1号型)(進捗率69.5%)
- 高架橋 9ヵ所1,030m
- 建設投資額 (昭和43年度～57年度) 389億6,862万円
(執行率49.1%)

第三セクター 設立準備会を開設

— 3月5日 —

三月五日、市保健センター三階の一角に「北越北線第三セクター設立準備会」が開設されました。室長は近藤総務部長が兼務。専任の職員三人が配置され本格的な準備が開始しました。



四月開業の 三陸鉄道の場合

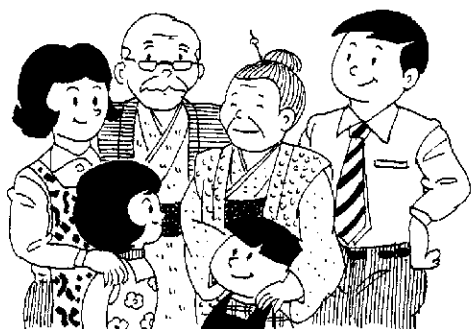
第三セクターとして全国初の開業を行うのが、三陸鉄道株式会社(社長は岩手県知事、設立時払込資本三億円)です。この線は、久慈線(三十二)と盛線(十五)の未開通部分が、五十五年国鉄再建法成立に伴い工事が凍結。五十六年十一月に一県二十八市町村と民間会社や団体二十九が出資して会社を創立。五十七年三月に工事が再開され今年一月に竣工、基地搬入が完了しました。

すでに十六両の新車輦が納入され、二月中旬には記念乗車券を発売。すでに約一万五千組がさばけるなど、前人気は上昇中とのこと。

新年度予算案117億1,700万円

▶59年度一般会計予算案などを市議会に上程◀

6.3%増



市議会第1回定例会が3月6日から開かれ、昭和59年度予算案を審議中です。59年度一般会計予算案は、前年度比6.3%増の117億1,700万円です。「道路整備を含めた大雪対策と教育の振興、地場産業の安定」を柱に編成されています。

国民健康保険、下水道、簡易水道、診療所、老人保険の5つの特別会計の合計は59億4,162万5,000円、3.7%の増となり、一般会計と特別会計の総額は176億5,862万5,000円(5.4%増)となりました。

59年度の予算案の内容をお知らせします。

歳入

交付税が4年連続市税を上まわる

昭和59年度の国家予算案は、前年度比0.5%増の50兆6,272億円の超緊縮予算となっており、国債費、地方交付税を除く一般歳入は、前年度当初に比べて0.1%の減で、2年連続のマイナスとなっています。

このように国県の厳しい予算環境により、歳入の伸びが期待できない時代に入り、何を優先的に実施すべきかを選択しながら、十日町市総合計画による未来像「産業田園文化都市」の実現に向けて、一般経常経費の削減などを行い、重点施策の経費確保を主眼とした編成になっています。

一般会計の予算規模は117億1,700万円で、前年度比6億9,500万円、6.3%増の大型予算規模です。

市税

市税は前年度比3.2%増の27億9,985万円を計上しましたが、税法の改正の詳細が決定されていない段階であり、低めの計上になっています。

地方交付税

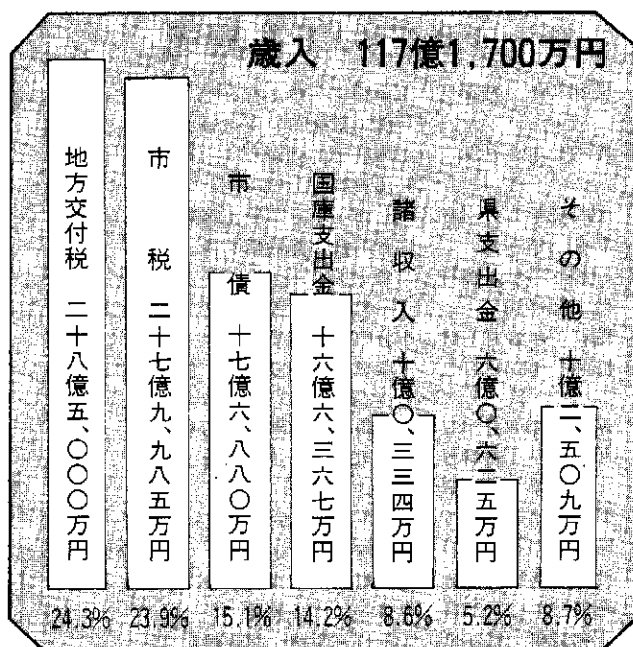
地方交付税は、国の総枠が3.9%減となっており、普通交付税で2.4%減を見込みながら特別交付税を合わせて28億5,000万円(1.8%増)を計上しました。この結果、4年連続、市税を上まわる予算規模になりました。

国県支出金

国県支出金は、19.3%増の22億6,992万円と大幅に伸びています。これは、総合体育館、下条小・馬場小改築の完成年度にあたるためと、農村総合整備モデル事業、新林業構造改善事業、市営住宅建替、グリーンロード事業、高山太子堂線用地買収、へき地保育所改築などの大型国、県補助事業を導入して、市経済の活性化をはかるためです。

市債

市債は17億6,880万円で13.0%の伸びとなりましたが、前年度の伸び率30.7%を大幅に下まわっています。しかし、歳入構成比の15.1%を占めており、市債の増発がやがて公債費の増嵩につながり、財政の硬直化を招くため、できる限り優良な起債を導入するよう努めています。



市民1人あたりに
使われるお金
239,079円

市民1人が
負担する市税
57,129円

特別会計:59億4,162万5千円

3.7%増

会計名	59年度予算額 千円	伸率 %	特徴
国民健康保険	2,153,619	6.8	保険料8億4,902万円(5.0%増) 1世帯平均12万6,493円の負担
簡易水道	378,521	11.6	真田地区簡易水道建設工事に着手(2ヵ年)1億6,339万円
診療所	18,931	△21.9	
下水道	1,664,000	△13.5	管渠布設工事費2億8,050万円
老人保健	1,726,554	20.8	1人当たり41万6,037円

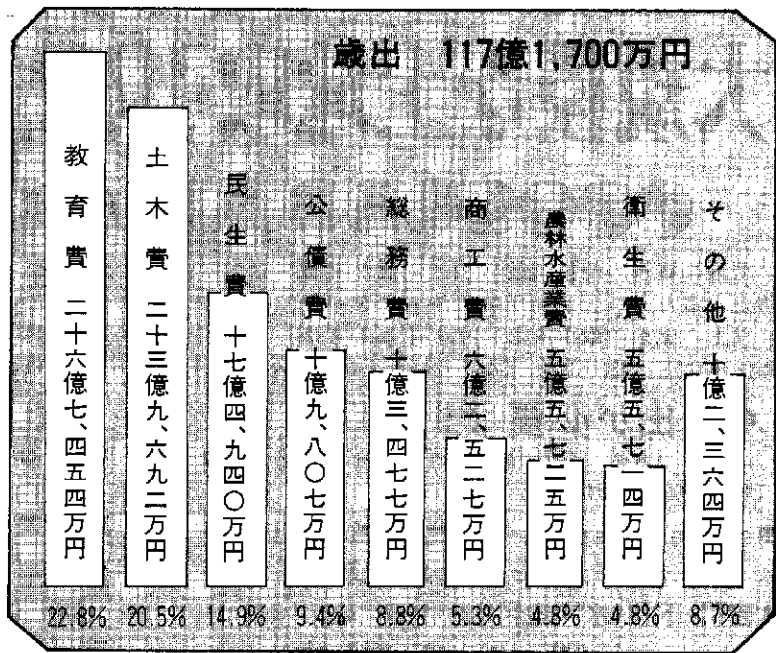
歳出

投資的事業に 36億3,500万円を確保

予算編成にあたっては「教育の振興」「道路整備を含めた克雪対策の推進」「地場産業の安定」を柱として重点施策に配分を行った結果、36億3,623万5千円（構成比31.0%、18.9%増）を投資的事業に確保しました。

経常経費は極力切りつめた結果、人件費2.8%減、物件費は4.0%減、補助費等は5.6%減となっています。一方、公債費は10億9,807万円で13.9%の伸びとなっており、財政硬直化を招く原因にもなるため、長期的配慮が必要です。

なお、投資的事業の主なものはつぎのとおりであり、このほかに市制施行30周年記念事業として1,500万円が予算化されています。



総務費

コミュニティ施設整備のため、七和会館建設、バイタリティ事業。また克雪生活圏事業は完成年度を迎え、冬期孤立集落事業も予算化されました。

- 地域集会施設助成事業（峠）……………420万円
- 七和会館建設……………3,000万円
- バイタリティ事業（神明公園整備、バイタリティ会館）……………4,551万円
- 克雪生活圏整備事業（流雪溝整備6路線、駐車場小型ロータリー3台）……………8,443万円
- 冬期孤立集落機能維持整備事業（珠川）2,100万円

民生費・衛生費

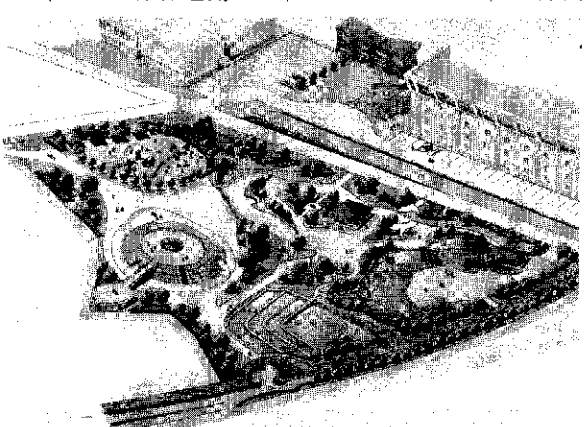
市としてはじめてへき地保育所改築に着手するほか、身体障害者、精神障害者などの援護事業を行います。

- 六箇保育所建設……………3,052万円
- 身体障害者通所援護事業……………230万円
- 精神障害回復途上者通所作業訓練事業……………220万円

農林水産費

新規事業として、畜産振興センター、農村地域定住促進対策事業、農村総合整備モデル事業、新林業構造改善事業などを予定しています。

- 水田利用再編対策補助金……………800万円
- 市単土地改良事業補助金……………1,500万円
- 畜産振興センター建設……………4,265万円
- 農村定住事業（中条八幡地内）……………5,046万円
- 県農林水産総合振興事業（中条上町）……………535万円
- 団体営土地改良事業……………2,525万円
- 農村総合整備モデル事業……………4,060万円
- 農村集落排水事業（古田北部）……………3,390万円
- 林業者定住促進事業（塩ノ又森林運動公園）……………5,327万円



緑道基本計画「水の広場・蓮池・冒険遊び場・ジャングル広場」

教育の振興・道路を含めた克雪対策・産業を柱に

商工費

新規事業としてきもの産業首都づくり、越後の絨展補助金などが予算化されました。

- 地場産業振興センター補助金……………1,000万円
- きもの首都づくり事業補助金……………500万円
- イタリアンフェア補助金……………100万円
- 越後の絨展補助金……………150万円
- 雪まつり委託料……………1,200万円
- 観光協会委託料……………1,000万円
- 当間高原開発事業委託料……………200万円
- 観光施設整備事業（鉢の石仏便所整備）……………300万円

土木費

新たに緑道建設事業、市営住宅建設などを行うほか、地下道及び流雪溝用貯水ダムの調査を行うことにしています。

- 高山太子堂線用地買収費……………9,600万円
- 特四舗装（土市野中線）……………1,000万円
- 市道コンクリート舗装原材料費……………1,500万円
- 道路改良（17路線）……………39,262万円
- 道路舗装（15路線）……………14,210万円
- 歩道設置……………1,200万円
- 橋梁新設……………1,550万円
- 流雪溝整備事業（9路線）……………10,986万円
- 消雪パイプ布設事業（3路線）……………8,035万円
- 雪崩防止事業（2カ所）……………3,000万円
- 除雪機械購入（ロータリー車）……………2,550万円
- 流雪溝用貯水ダム調査費……………300万円
- 河川改修（9カ所）……………5,570万円
- 街路事業（3路線）……………6,415万円
- 十日町総合公園事業（用地買収）……………3,200万円
- 緑道建設事業（用地買収）……………3,000万円
- あじさい公園整備事業……………200万円
- 谷内丑市営住宅建替事業……………21,566万円

教育費

継続事業である下条小・馬場小改築、総合体育館の60%分に加え、十日町小屋体、中条小特別教室、馬場小珠川分校、赤倉小増築、スポーツハウスの建設が新規事業です。

- 下条小校舎増改築（2年次分）……………16,342万円
- 馬場小校舎・屋体増改築（2年次分）……………29,905万円
- 珠田分校校舎屋体増改築……………13,096万円
- 中条小校舎増改築……………8,151万円
- 十日町小屋体増改築……………9,861万円
- 赤倉小屋体増築……………530万円
- 愛宕幼稚園改築補助金……………500万円
- 総合体育館建設（2年次分）……………76,149万円
- スポーツハウス建設（笹山地内）……………5,202万円

大規模な土地取引は届出が必要です

— 国土利用計画法による届出・遊休土地制度 —

土地の買占めや投機的取引で地価が高騰することを防止するため「国土利用計画法」によって、一定の面積以上の土地の取引をしようとするときは、あらかじめ知事に届け出なければならないことになっています。

◆届出が必要な土地取引

市内でつぎの一定面積以上の取引を行う場合は事前に届出が必要です。

●十日町・中条・川治・六箇地区（都市計画区域）

—— 5,000㎡以上の下記取引

●吉田・下条・水沢地区（都市計画区域以外の区域）

—— 10,000㎡以上の下記取引

◆届出が必要な土地取引の種類◆

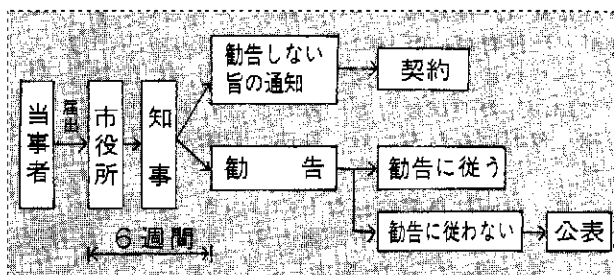
- 売 買 ○ 共有持分の譲渡 ○ 譲渡担保 ○ 代物弁済
- 営業譲渡 ○ 交換 ○ 予約完結権、買戻権等の譲渡
- 地上権、賃借権の設定、譲渡

◆届出から契約まで ～届出は契約の6週間前までに～

一定面積以上の上記の土地取引の契約を行う場合、当事者（売買であれば売主と買主）は、利用目的や予定価格を書いた届出書を、契約を結ぶ6週間前までに市総務課企画広報係に届けてください。（届出書は同所にあります）

市へ届けられた届出書は、意見を付して県に送付します。県では、取引価格と利用目的について審査し、

不適正と認めるときは、取引の中止または変更を勧告することがあります。それ以外の場合には、届出から6週間以内に勧告をしない旨、文章で通知します。この通知を受ければ契約ができることになります。



遊休制度→指定されると

届出をして取得した一定面積以上の土地が、3年たっても利用されていない場合には、知事はその土地の有効かつ適切な利用を促進するため、その土地を「遊休土地」に指定し、所有者に通知することがあります。この通知を受けたときは、その人は、その土地の利用や処分の計画を知事に届け出なければなりません。この届出を受けて、知事はその土地の積極的な利用のために必要な助言や勧告をします。

～無届取引は絶対やめましょう～

市内では毎年1,000件以上の土地取引（売買）が行われており、この中には、国土法に違反する無届取引も何件かみうけられます。正しい取引により、限られた資源である土地の有効利用に努めてゆきましょう。

市議会のうごき

緊急下請関連倒産防止 特別融資制度

— 第1回臨時会 — ●限度額500万円以内●

第1回市議会臨時会は、2月13日に開催されました。この臨時会では、58年度十日町市一般会計補正予算として、8,702万円（緊急倒産防止特別融資預託金5,000万円、道路除雪圧雪委託料3,000万円、小中学校除雪費用702万円）を追加し、総額122億8,230万9千円とするもので、審議の結果、原案可決となりました。

●緊急倒産防止特別融資制度の内容

- ① 融資規模…2億円
- ② 対象者…市内で下請関連業を1年以上営み、市税等を完納している中小企業者で、倒産企業に適正な取引に基づく債権を20万円以上有し、経営に支障を生じる個人または法人
- ③ 資金使途…運転資金
- ④ 条件…(イ)貸付限度額は500万円以内（実損の1.5倍）(ロ)貸付期間は5ヵ年以内（据置6ヵ月を含む）(ハ)保証人1名(ニ)貸付利率は年6.5%(ヒ)保証料は全額市負担
- ⑤ 取扱金融機関…第四、北越、新潟相互、大光相互、県信用組合

① 申込窓口…市及び商工会議所、水沢商工会、取扱金融機関

② 取扱期間…2月13日～6月30日まで（不明な点は市商工課及び申込窓口へ）

第1回定例会は3月6日から ～議会を傍聴しましょう～

第1回市議会定例会は、3月6日～23日までの16日間、下記の日程で行われます。提出案件は「59年度予算案」など34件、請願2件となっています。なお、一般質問は、14名の議員が、市政全般について質問します。

（㊤本会議、㊦休会）

日	区	分	午 前	午 後
3/6	3/6	3/6	㊤議案審議	㊤議案審議
3/7	3/7	3/7	㊤議案審議	㊤新年度予算上程
3/8	3/8	3/8	㊤新年度予算審議 ㊤予算審査特別委員会	㊤予算審査特別委員会
3/9	3/9	3/9	㊤予算審査特別委員会	㊤予算審査特別委員会
3/10	3/10	3/10	㊤一般質問	㊤一般質問
3/11	3/11	3/11	㊤分科会(含常任委員会)	㊤分科会(含常任委員会)
3/12	3/12	3/12	㊤予算審査特別委員会 ㊤委員長報告	㊤追加議案審議

水田利用再編 第三期対策

水田利用再編対策も昭和五十九年度からは第三期に入り、(1)転作の限界(2)過剰米処理の終了(3)輸入阻止(4)水田の有効利用の理由で「他用途利用米」制度が導入されますが、その取り組み方や第三期対策に伴うその他の改正点についてお知らせします。

■他用途利用米の取組み方

①転作等目標面積における取扱いは……他用途利用米の生産面積は転作目標面積の内数として配分されます。

②生産・出荷契約……配分を受けた他用途利用米の生産面積及び数量は市内の集荷業者と契約を結ぶこととなります。

③転作等実施計画書に記入する。

④転作に伴う現地確認……出荷段階で数量を確認し、それを面積に換算し、転作実施面積とします。(三十畧六十平方畧)

⑤他用途利用米の価格……①一、二等六十畧(一俵)当たり一万四千三百円②三等 一万八千四百円③単位……三十畧(一袋)

⑦品種と規格……うるち米とし一、三等のもので規格外は該当しません。

※その他の詳細については、農事連絡員会議(三月の下旬に予定)を開催し、連絡をします。皆さんのご理解とご協力をお願いします。

他用途利用米制度を導入

■その他の制度内容の改正点

第三期間中、転作実施面積として認められます。

①作物区分の見直し

・飼料用青刈り稲は一般作物扱いになります。

・永年性作物等の定着分のカウソ(五十七年度以降において奨励金の交付が満了し、または満了するものであっても引き続き転作等が実施されるものは、

第三期間中、転作実施面積として認められます。

②管理転作(保全管理)の対象期間の縮小……農協への水田預託期間は今までの特例とし連続六年間対象となっていたものを廃止し、第三期「預託期間」は一律に連続三年までの対象」と改正されました。

市の単独補助事業

■重点作物(大豆) 地域振興作物(アスパラガス) 奨励事業

▼面積加算……十アル当たり五千円▼出荷奨励金……三十畧当たり千円(大豆)▼土壌改良費補助……水田に限り基準事業費の五十畧補助(アスパラガス)

▼種苗の確保補助……事業費の五十畧補助(アスパラガス)

▼経営近代化施設整備(大豆)……事業費の七〇畧補助、ただしパイプハウスは五〇畧補助

■集団転作促進事業 集団転作育成費として定額補助

■部落推進費補助事業……転作の定着と目標の達成を図るため集落等の活動費として定額補助

農作物減収防止のための

消雪促進に補助

―春季異常豪雪対策事業―

今冬の豪雪の消雪遅延による農作物等の減収防止のため、つぎの要領により各事業に対し助成することになりましたのでお知らせします。

①消費促進資材(ニカブラック、

テッケンブラック、てんろ石灰)を水稻、葉たばこ、加工トマト、アスパラガスの本ば及び桑園、牧草畑、山林種苗畑に散布する場合。

基準事業費を十畧当たり千七百五十四円とし、その五十畧以内を補助(水稻は四十畧以内)

②機械除雪 プルドーザを共同で水稻苗代、葉たばこや野菜等の育苗及び耕作道を除雪する場合 基準事業費十畧当たり三万四千五百六十五円とし、その五十畧以内を補助。ただし耕作道は一畧当たり二万九千七百七十二円の五十畧以内を補助。

③その他の補助……「委託育苗事業」「果樹等改植事業」「予備種畜産確保事業」について補助を実施しますが、詳細につきましては、市役所農林課農業振興係(五五七―三一一番内線三三三番)へお問い合わせください。

※なお計画書(申込書)は、農事連絡員さんを通じて取りまとめますので、よろしく願います。

面施設とも設置されて間もないため、備品等が不十分だけに、寄贈された備品は、作業や訓練に有効に活用されることとなります。

新潟県最低賃金

1日	1時間
3,151円	394円
―58年10月13日実施―	
繊維産業	(米糶り、米糶末、清湯、その他これらに準ずる軽易のもの除く)
1日	1時間
3,256円	407円
―59年2月3日実施―	

融雪期における交通事故防止

3月の交通安全キャンペーン

(毎月10日は交通安全家庭の日)

例年3月は1、2月にくらべて交通事故がいっしょに多発する時期です。みんなが交通ルールを守り、交通事故にあわないように、また起こさないようにしましょう。

2月中の交通事故発生状況

() 58年

市町村名	発生件数	死亡	傷者数
十日町市	2 (9)	0 (0)	2 (16)
川西町	1 (3)	0 (0)	1 (3)
津南町	1 (0)	0 (0)	1 (0)
中里村	0 (0)	0 (0)	0 (0)
郡市計	4 (12)	0 (0)	4 (19)
累 計	10 (18)	0 (0)	10 (27)

災害貸付を

開始

―国民金融公庫―

国民金融公庫では、今冬の豪雪により被害を受けた中小企業に、つぎの内容により緊急融資の取扱いを開始します。

■対象者(1)直接被害を受けた場合(市町村長から被害証明を受けた方)(2)間接被害を受けた方



北ロータリークラブが
《中沢作業所
つつじ工房》に備品寄贈

受け取られた場合(豪雪による売上げ減少、売掛金債権の回収の長期化した場合など)

■融資限度額 千二百万円(別途普通貸付限度額二千百万円等の利用可能)

■利率 年八・一割

■取扱期間 八月三十一日まで

※その他詳細については、国民金融公庫長岡支店(五〇二五八―三六―四三六〇番)へお問い合わせください。

創立十五周年を迎えた十日町北ロータリークラブ(高橋康之会長)は、記念事業のひとつとして、市内の精神障害回復途上者通所作業訓練施設「中沢作業所」へ、作業机五台と五十ccバイク一台を、心身障害者通所施設「つつじ工房」へ、ラジオカセット一台とカメラ一台をそれぞれ寄贈しました。

翔け!

十日町の若き力

馬場 禎光さん(21歳)

イタリア、トレント市で開催される第5回警察官世界スキー選手権大会(ノルディック男子15km)に出場。現在新潟県警安塚署松代幹部派出所勤務(市内小泉出身)

本間 寿さん(16歳)

アメリカ、シュガーラフで開催される84ジュニア世界選手権大会アルペン部門に出場。現在、北海道小樽双葉高校1年生在学。(市内明石町出身)



第8回

2月23日

市内小学校親善スキー大会結果

■5年女子リレー

①十日町(33分14秒)②吉田③下条

■6年女子リレー

①吉田(30分49秒)②下条③十日町

■5年男子リレー

①吉田(31分11秒)②十日町③下条

■6年男子リレー

①十日町(27分46秒)②鏡島③下条

■距離

6年男子①星野一夫(十日町)②酒井伸顕(吉田)③星野和彦(十日町)

6年女子①関口満恵(吉田)②近藤紀子(下条)

③人田満里子(吉田)

5年男子①高橋哲成(十日町)②長野宏幸(吉田)

③水落洋(下条)

5年女子①春日サナエ(吉田)②入田里美(吉田)

③生越和美(下条)

■アルペン

6年男子①山田雅史(下条)②中山光(十日町)③鈴木圭太(十日町)

6年女子①徳永喜美(川治)②小川貴子(東)③丸山ゆかり(下条)

5年男子①水落和弘(川治)②高橋信夫(十日町)③小林敬司(東)

5年女子①堀口千恵子(十日町)②松岡綾子(十日町)③村山由紀子(下条)



たいいく・スポーツコーナー!

広げよう、市民の手にスポーツの輪を
高めよう、みんなの手で友愛の輪を

市民体育館
57-311-0326
57-3208
57-3208

初心者スキー実技講習会開催



(十日町市民スキー場にて)

二月二十八日〜三月一日

3月20日

テーマはた・び・だ・ち

NHK 珠川から生中継

佐藤直美ちゃん(佐藤幸長さん長女・南雲一)
水沢小学校南雲冬期分校に通学するたったひとりの児童。6年生の彼女の卒業とともにこの分校は廃校となります。そんな彼女の様子が全国に生中継されます。放送時間は午前6時30分頃と午前9時30分頃の2回の予定です。

第39回蔵王スキー国体

石田弘美選手3位入賞!!



一山形県の蔵王で開催されたスキー国体の少年女子5kmで、石田弘美選手(十高3年)は堂々3位入賞を果たしました。

主な成績

■大回転

・少年 榊 俊明(10位)
滝沢 一彦(18位)
・成年女子1部 諸里 真紀子(8位)
諸里 典子(18位)

■男子15km

・成年男子3部 品川 達平(7位)

■女子5km

・少年女子 石田 弘美(3位)
小海 さゆり(18位)
・成年女子1部 高橋 美智子(7位)

■リレー

・男子40km(8km×5名) 小林 俊久(4位)
・女子20km(5km×4名) 高橋美智子(6位)
石田 弘美(6位)
小海さゆり(6位)

'84市民軟式庭球インドア選手権大会結果 2月19日

【男子の部】

1位 横山・樋口組(ATC) 1位 柳・阿部組(LTC)
2位 蔵品・阿部組(ATC) 2位 柳・湯沢組(ATC)
3位 関口・小海組(南陵ク) 3位 小西・村山組(シルネズ)

【女子の部】

十日町市空手道協会



グループ紹介

連絡先
西野 幸雄 57-8339

1. 礼儀を重んずること。
2. 努力の精神を養うこと。
これは練習後、全員が大きな声で言う道場訓です。いま一番社会問題になっていることは、青少年の非行問題と健全育成ではないでしょうか。空手道の練習は、雨の日も風の日もどんな吹雪の日でも大人と子ども達が一緒に汗を流し精神力と体力を鍛える目的で月・水・金曜日に武道館で行っています。空手のほかに古武道・柔道・杖術も指導しています。幼児・小・中・高・一般と幅広く募集しています。

第5回

カラー『四季の十日町』
写真コンテスト

テーマ 第1部 十日町雪まつり当日に撮影したもの
第2部 雪の十日町の行事・風俗・風景・克雪
第3部 春・夏・秋の十日町の行事・風俗・風景

送り先 〒948 十日町市千歳町3-3 十日町市役所内十日町市観光協会写真コンテスト係あて

締切り 昭和59年3月20日消印有効

発表 昭和59年4月上旬

※詳細は1月25日号お知らせ版をご覧ください。

昭和五十九年度の労働保険料の申告と納付の受付が四月一日から五月十五日まで行われます。事業主の方は保険料申告書に保険料を添えて、最寄りの銀行、郵便局、労働基準監督署、労働基準局に提出してください。なお、労働基準監督署では、

新潟労働基準局

労働保険料の申告納付について

●開催月日 新潟市：六月十五日、八月三日、十二月十七日
長岡市：四月十六日、十月十七日、二月十五日

●時間及び会場 午前十時～午後三時（受付は午後二時三十分まで）

●登録審査会に持参するもの
（イ）登録を受けようとする銃砲刀剣類
（ロ）銃砲刀剣類発見届出受理証（所轄警察署発行）
（ハ）登録手数料 一件につき四千五百円（県収入証紙で納入）
（ニ）印鑑

昭和59年度

銃砲刀剣類登録審査会を

開催します

県教育委員会では、未登録の古式銃砲及び刀剣類所持者を対象に刀剣類の登録審査会を開催します。

新潟市 新潟白治労働会館四階第三会議室（新潟市白山浦二）
長岡市 厚生会館第一小ホール（大手通一丁目）

公民館からの★

☎57-5011

昭和59年度
公民館利用団体の申込みを

市公民館では、市民の社会教育活動を盛んにするため団体、グループに会場を提供しています。昭和59年度に公民館（十日町・中条・飛渡・川治・下条・水沢）を利用して学習・文化・レクなどの社会教育活動を行いたい団体は4月10日（木）までに各公民館に申込んでください。

—明日の親のための学級—
あなたと
あなたの赤ちゃんのために

—下記のように第4回の開催日が変更になっています。ご注意ください。

●第4回 3月21日（水）
ニューファミリーへの出発～あなたの家庭づくりのために～
講師：浅表康二先生（新潟薬科大学）
●午後7時から市民会館で
●受講料は無料です。

電気はこわい？ おずかしい？
婦人電気教室

- 会場—東北電力㈱十日町営業所（本町3丁目）
- 期間—4月～10月（7回コース）
- 時間—午後1時30分～4時
- 内容—電気の知識・修理実習・上手な使い方・移動教室（見学会）・電気料金・料理実習など
- 受講料—1,000円（実習・材料費として）
- 申込先—東北電力㈱十日町営業所サービス係 ☎52-3107（電話申込可）
- 申込締切り—3月末日
- 定員—40名で締切らせていただきます。

四月及び五月中に説明会または記入指導会を行う予定ですので、ご利用ください。

あなたも参加してみませんか!!

市民大学講座

中学生、はいま

仲間を誘ってあなたもどうぞ!

回	期日	内 容	講 師
1	3月23日 (金)	学校生活と生きがい ～中学生の生きがいは何か～	放送大学教授 深谷昌志先生
2	3月28日 (水)	親ばなれ過程の中学生 ～親は何をなすべきか～	明治学院大学教授 神保信一先生

■会 場 十日町市公民館 ■参加料 無料
■時 間 午後7時から

こんな投書がありました

給務課企画広報係へ「冬木立」という匿名で、親と子、嫁と姑の問題についての投書をいただきました。全文を紹介することはできませんが「今の若い人は子供が大きくなって子守りもなくなると年寄をしきり者扱いにする」との要旨でした。投書をよこされた冬木立さんだけでなく、誰もが考え経験していることでは。ただそれぞれの家庭の問題に他人は入り込めないことだけは確かです。

59年度青少年ホーム
講座生募集

春です!! あなたもカルチャ―してみませんか?
勤労青少年ホームでは、昭和五十九年度の受講生を募集しています。仲間づくりの輪を積極的に広げてみませんか!!

●受講資格 市内に在住または勤務している25歳以下の人
●申込み及び利用者登録 受付は三月十五日～三月三十一日、ただし定員になり次第締切りします。希望する方は青少年ホーム事務室に備えつけの申込書に記入し提出してください。（継続する方も必要です）
●開講式 四月六日（金）午後六時三十分～八時三十分

※申込者は必ず出席してください
問い合わせは十日町市勤労青少年ホーム（☎五七七八九一八）へ。

講座名	曜 日	人数	教 材 費
花 道 A	第1・3木曜日	30名	年額20,400円(5,100円×4回)
花 道 B	第2・4木曜日	30名	〃
料 理 A	第1・3水曜日	20名	年額 9,600円(2,400円×4回)
料 理 B	第2・4水曜日	20名	〃
茶 道	毎週月曜日	15名	年額 9,000円(3,000円×3回)
きもの着付	毎週金曜日	15名	9ヵ月(4～12月) 6,000円(5,000円×2回)

◎各講座とも午後6時30分～9時まで
◎教材費は分割可

衛生センターからお願い

★第一焼却炉(カマボコ型建物)が、つぎの期間、修理のため、ゴミを焼くことができませんので、持込焼却する場合は、第二焼却場へお廻りください。なお、その場合は、長さ一メートル以上、重さ十キロ以上のゴミは、燃せませんので、ご注意ください。

●燃えるゴミの未収集地区を解消して、市内百軒収集を実施します。

●粗大ゴミ(テレビ、洗濯機、冷蔵庫などの大型ゴミ)の収集日を、月一回新たに設けます。(この月一回指定した日以外に出しても収集は行いません)

休炉期間

三月七日(水)～三月三十一日(土)までの二十五日間

★四月から、ゴミ収集の方法が、つぎのように一部変更になりますので、ご注意ください。

所得税の申告と納税は三月十五日が期限

昭和五十八年度の所得税の申告と納税はお済みでしょうか。

期限は、どちらも三月十五日までとなっています。確定申告をしなければならぬ人が、三月十五日までに申告しなかった場合は、不足の税金を納めるだけでなく、加算税や延滞税も納めなければなりません。

また、雪害関係の税金のことなどについてお困りの人も、できるだけ早い機会に、税務署税務相談室(五二二一三二八番)か市役所税務課(五五七二二二番)へ相談を。

スパイクタイヤから夏タイヤに早期交換を

スパイクタイヤの使用に伴う道路の損耗や粉じんの発生などで市民生活に影響がでています。県では「スパイクタイヤ不使用に関する実施要綱」を制定し、その対応策を講じているところをお願いいたします。

公金の支払い期日の変更についてのお知らせ

— 四月一日から —

市の公金の支払いについて、四月一日から、つぎのように変更になりますのでお知らせいたします。

●口座振込……毎月十七日と十七日の二回となります。

●現金払い……毎月二十五日まで

※なお、振込(払い)当日が、日曜・祭日の場合は、翌日となります。

【お願い】請求書には、請求月日、預金の名義人名、口座番号等は必ず記入してください。

県中小企業従業者災害対策資金貸付制度のご利用を

一月の豪雪により、十日町市では豪雪対策本部を設置しましたが、これにより県知事から「新潟県中小企業従業者災害対策資金貸付制度」の該当地として認められました。

十日町市に居住し、中小企業に雇用されている勤労者の方は、屋根の雪おろし、その他臨時に必要な資金について同制度が利用できますので、希望する人は保証

申し込んでください。

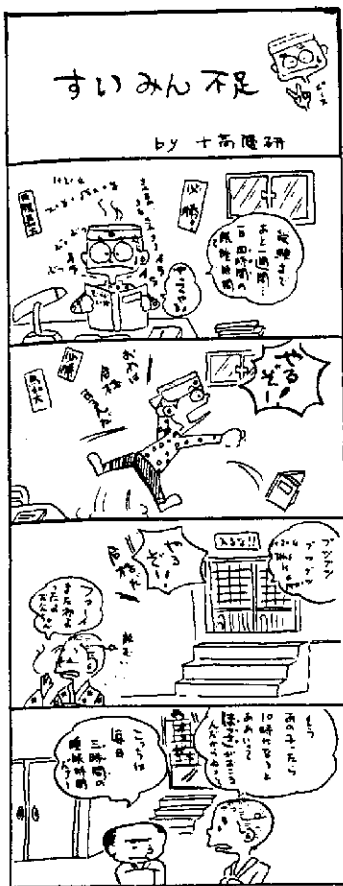
●貸付金額 十万元以上三十万円まで

●貸付利率 年六・〇%

●貸付期間 三年以内

●償還方法 元利均等月賦償還(据置期間三ヵ月以内)

●債務保証 労働金庫の会員は連帯保証人一人。その他の人は(新潟県労働者信用基金協会の保証



掛金の納付期限が延長に

— 中小企業退職金共済事業団 —

今冬の豪雪により、共済契約者の掛金について、納付期限を延長します。昭和五十九年一・三月分の納付期限が五月末日になります。また、共済融資を受けている共済契約者の場合で、償還方法等について特別の措置を講ずることもできます。

これらの件についての詳細は、中小企業退職金共済事業団(港区芝公園一七六番) 〇三—四三六—〇一五(一番)へお問い合わせください。

寄付ありがとうございます

▼羽根川荘利用者 九百三十七円 ▼ライオンズ 一万三千三百七十六円 ▼金沢久子(峠) 一万円 ▼日本生命 五万七千四百八十八円 ▼やすらぎ荘 五千円 ▼曾根伊蔵(田川町三) 二万円……香典返し ▼藤田広正(新保) 二万円……香典返し

停電のお知らせ

▼三月十三日(火)午前九時～正午 四日町新田第一、第二、第三、四日町第二、南新田町三丁目各一部、四日町新田第四の全部。

▼三月二十二日(木)午前九時～午後一時 下条本町、下条中央通りの各一部、野田・蟹沢の全部。

▼三月二十七日(火)午前九時～午後一時 土市第二、第三の各一部、太田島第一、第二、第三の全部。

▼三月二十九日(木)午前九時～正午 高山第二、第三の各一部、塚原町の全部。

おとがまち

今冬の降雪累計は、十八メートル(三月八日現在)となり、五六豪雪時の最高値十七メートル七センチを上回る超豪雪となりました。このため市では三月八日午前十時に「豪雪異常事態宣言」を発令し、新たに四つの施策を行うことを決定しました。

なだれ、家屋倒壊など、重大な事故が予想されます。相互に監視をおこなうよう。